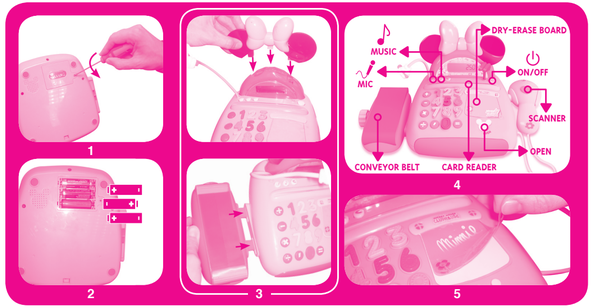
© Disney

180154-A+B

MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES

CAJA REGISTRADORA • ELECTRONIC CASH REGISTER
• CAISSE ENREGISTREUSE ÉLECTRONIQUE •
MINNIE ELEKTRONISCHE KASSE • REGISTRATORE DI CASSA
KASSA • CAIXA REGISTADORA ELECTRÓNICA



Made in China

IMC. TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 • Fax 0034 937 332 833 • e-mail: info@imc.es • www.imc.es

ITEM 180154 • EAN: 8421134180154 • 021209

ESPAÑOL

CAJA REGISTRADORA

Ref. 180154 · EAN: 8421134180154

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
CAJA REGISTRADORA MINNIE con lector de tarjetas de crédito, sonido de llamada y aceptación de tarjeta, tarjeta de crédito personalizable, escáner con sonido y soporte, monedas y billetes, puntero y pizarra no permanente para anotaciones, portamonedas y cajón del dinero con tecla de apertura automática y sonido de apertura, cinta de arrastre productos, calculadora con funciones de suma, resta, multiplicación y división, pantalla digital y micrófono flexible con altavoz.

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos.
Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imc.es.**

¡Atención!. El ensamblado del producto debe ser realizado por un adulto.

Instalación y sustitución de las pilas:
Abra la tapa del compartimiento de las pilas situado en la base de la caja registradora con la ayuda de un destornillador de tipo estrella (ver fig.1). A continuación inserte tres pilas del tipo LR6 (AA) 1,5V, respetando la polaridad y siguiendo las indicaciones del gráfico (ver fig. 2). Cierre la tapa de las pilas y atornille el tornillo para la seguridad de sus hijos.

Ensamblaje previo:
La Caja Registradora tiene todas sus piezas instaladas a excepción del lazo portamonedas y la cinta de arrastre. El ensamblaje de estas piezas es muy sencillo, para la colocación del portamonedas, colóquese el mismo en la parte superior de la pantalla de la caja registradora, haga coincidir los soportes en los agujeros de la base, presione ligeramente sobre la pieza y está quedará insertada en el espacio destinado para tal fin (ver fig. 3). Una vez que esta sea colocada no debe intentar extraerla ya que permanecerá fija y no es posible su extracción. Coloque la cinta de arrastre en el lateral izquierdo de la caja registradora, haga coincidir las piezas de soporte en los encajes de la caja registradora y presione hacia la caja registradora la cinta de arrastre (ver fig. 3). Esta parte si puede ser desmontada tras el juego para facilitar su guardado. Seguidamente disponga las monedas y billetes proporcionados en el interior del cajón. Para acceder al mismo, presione sobre el botón de la caja que indica (pero abrirlo (ver fig. 4), acompañe de nuevo suavemente el cajón a su posición original para cerrarlo. El punteo de la pizarra también debe ir colocado junto a la pizarra de la caja registradora (ver fig. 4)

Funcionamiento:
Ponga la registradora en funcionamiento, presione sobre el botón ON/ OFF, situado en la parte superior a la derecha de la caja registradora (ver fig. 4.), la pantalla debe quedar encendida. Presione de nuevo para desactivarla. Este botón activa/desactiva todas las funciones que realiza la registradora y una vez activada, la registradora ya está lista para su uso.

El teclado de operaciones, funciona igual que una cualquier calculadora convencional, dispone de las funciones de suma, resta, multiplicación, división, totalización y borrado (ver fig. 4.).
Cada vez que pulse sobre una tecla, la registradora emitirá un sonido de confirmación. Si lo desea, después de cada operación puede abrir el cajón del dinero pulsando el botón OPEN. El cajón se abrirá y emitirá un sonido de aviso. Está opción no es necesaria para obtener el resultado de cualquier operación que se realice con la calculadora.

El cajón del dinero sirve para contener las monedas y billetes incluidos en el producto. Puede anotar cualquier dato en la pizarra, para ello utilice el puntero proporcionado, eleve la lámina transparente para su borrado y vuelva a depositarla en la posición original para escribir de nuevo (ver fig. 5). No debe usar rotulador u otro elemento de escritura que no sea el puntero proporcionado ya dañara la pizarra. La caja registradora dispone de un pequeño compartimento diseñado como portamonedas y este está situado en el lado derecho del lazo para depositar las monedas durante el proceso de cobrado (ver fig. 4.)

Para activar el micrófono, deberá mantener pulsado el botón con la imagen de un micrófono situado junto al interruptor (ver fig. 4.) y dirigir su voz al micrófono flexible para poder oírlo con claridad y para desactivarlo deberá dejar de presionar sobre el. El altavoz se encuentra situado en la parte inferior de la base. La cinta de arrastre de productos puede ser accionada manualmente a través de la rueda de giro de que dispone (ver fig. 4.)

Para accionar el escáner de mano, deberá presionar el botón situado sobre el escáner y acercar el escáner a un objeto. El escáner emitirá un pitido cada que vez que se aproxime a un objeto. En la pantalla de la registradora también aparecerá un importe o valor.

El botón con el signo musical (ver fig. 4), reproduce el sonido de atención o llamada pre-grabado ra ser realizada siempre por un adulto.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Recargar las pilas recargables bajo la vigilancia de un adulto.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de ser cargadas.
- Solo deben usarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalente.
- No usar pilas o baterías nuevas y usadas. No deben ser mezcladas.
- Las pilas o baterías usadas deberán ser retiradas del juguete, podrían causar averías.
- Las pilas o baterías, deben ser colocadas respetando la polaridad indicada en el juguete.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- El dispositivo funcionará mal si hay interferencias de radio en la línea de encendido.
- Funcionará de manera adecuada cuando las interferencias cesen.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla..
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños, (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad.
Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el Símbolo escrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.
Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

SEGURIDAD
¡Advertencia!
- No recomendado para niños menores de 3 años debido a que contiene una parte de cable largo o cuerda. Peligro de estrangulamiento. Contiene pequeñas piezas susceptibles de ser ingeridas.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas LR6/AA de 1,5 V (No incluidas).
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Retire las pilas del compartimiento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- La sustitución o manipulación de las pilas, debe ser realizada siempre por un adulto.

Resolución de problemas
Si durante el juego el volumen de sonido desciende o distorsiona la reproducción de los sonidos es que probablemente las pilas, debe sustituirlas. No acerque el micrófono al altavoz o a fuentes de sonido, puede producirse molestos sonidos de acoplamiento. Para reiniciar el producto retire las pilas y vuelva a colocarlas.

Consejos para una correcta utilización
¡Advertencias!:
MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo use un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y saque las pilas inmediatamente; seque el compartimento de pilas con un trapo seco. Déjelo destapado durante 12 horas aproximadamente el alojamiento de las pilas hasta que se seque completamente. No intente utilizar el equipo si no está completamente seco.

Recomendaciones para un uso responsable y para la protección medioambiental
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.
Utiliza pilas recargables siempre que puedas.
Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.

Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de el, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.

Para cualquier reclamación contacte con:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) España • www.imc.es • NIF: A-08667370

ENGLISH

ELECTRONIC CASH REGISTER

Ref. 180154 · EAN: 8421134180154

PRODUCT FEATURES
A MINNIE CASH REGISTER with a credit card, card reader with card reading sound; a credit card that can be personalised; a scanner with sound and support; coins and notes; a dry-erase board and writing instrument to take notes; automatic opening cash drawer and opening sound; conveyor belt, calculator with add, subtract, multiply and divide functions; digital screen; and a flexible microphone with speaker.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.
To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at **www.imc.es.**

Attention! The toy must be assembled by an adult.

Battery replacement and installation:
Open the cover of the battery compartment located at the base of the cash register using a Philips screwdriver (see Fig. 1). Then insert three, 1.5-V LR6 (AA) batteries, while respecting the polarity and as shown in the diagram (see Fig. 2). Close the battery compartment cover and screw it on for your children's safety.

Prior assembly:
The Cash Register is supplied with all its parts pre-assembled with the exception of the bow coin holder and conveyor belt. These parts are simple to install. To install the coin holder, fit it into the top of the cash register, lining up the supports with the holes in the base. Press gently on the bow and it will slot into the space provided (see figure 3). When this has been installed, do not attempt to remove it. It is fixed in place permanently and cannot be removed. Install the conveyor belt on the left hand side of the cash register, lining up the attachments with the fittings on the cash register, pressing the conveyor belt into the side of the cash register (see figure 3). This piece can be detached after play for ease of storage. Then put the coins and notes supplied in the drawer. The drawer will open when you press the OPEN button on the cash register (see Figure 4.), push the drawer back in gently to close. The dry-erase board pen can also be fitted alongside the board on the cash register (see figure 4.).

Operation:
To turn the cash register ON, press the ON/OFF button located at the top right of the cash register (see Fig. 4.). The screen will light up. Press the button again to turn it OFF. This button activates/deactivates all the functions that the register performs, and once it is turned ON, the register is ready for use.

The keypad works the same as any conventional calculator. It includes the add, subtract, multiply, divide, total and memory functions (see Fig. 4.).
Whenever you press a key, the register makes a confirmation sound. If you wish, after each operation you can open the cash drawer by pressing the OPEN button. The drawer will open and emit a warning sound. You do not have to perform this operation to get the result of a calculator operation.

The cash drawer is used to hold the coins and notes provided with the product. To make a note on the board, use the pen provided. Lift the transparent sheet to delete and return it to its original position to write again (see figure 5.). To prevent damage to the board do not use marker pens or other writing instruments other than the one provided. The cash register has a small compartment designed to hold coins during the payment process, which is located on the right hand side of the bow (see Figure 4.).

To turn on the microphone, you must press and hold the MIC button located next to the MIC cord (see Fig. 4.) and speak into the flexible microphone to be able to hear your voice clearly. To deactivate it, release the button. The speaker is located at the bottom of the base. The conveyor belt is operated manually using the wheel (see Figure 4.).

To turn on the hand-held scanner, press the button located on the scanner and move the scanner close to an object. The scanner will beep every time it is brought close to an object. The register screen will also display an amount or value.

The button with the musical sign (see fig. 4.) reproduces the attention or call sound pre-recorded in memory. Press it whenever you want to play the sound.
It includes a credit card to be personalised with a photo, name, etc. When you slide it through the card reader at the top of the screen (see Fig. 4.) it will make the card-reading sound.

The MINNIE CASH REGISTER also has an AUTO-OFF function, which will cut off after a few minutes to prevent the batteries from being discharged and to prevent the unit from overheating.

Problem solving
If the sound volume drops or becomes distorted then it is a sign that the batteries are running out. You must replace them. Do not bring the microphone close to the speaker or close to sources of sound, because it may cause unpleasant feedback. To re-start the product, remove the batteries and then put them back in.

Caution!
MAINTENANCE
Use a slightly damp cloth to clean the equipment. Do not use detergents or solvents. Should the unit get wet, turn it off immediately and remove the batteries. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave it open for approximately 12 hours so that it can dry completely. Do not try to use the unit until it is completely dry.

Recommendations for responsible use and for protecting the environment
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.
Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

For any claim about its correct functioning, please contact with:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain • www.imc.es • NIF: A-08667370

FRANÇAIS

CAISSE ENREGISTREUSE ÉLECTRONIQUE

Ref. 180154 · EAN: 8421134180154

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
CAISSE ENREGISTREUSE MINNIE avec lecteur de cartes de crédit, son d'appel et d'acceptation de carte, carte de crédit personnalisable, scanner avec son et support, pièces et billets, stylet et tableau effaçable pour prendre des notes, récepteur à pièces et tiroir-caisse avec touche d'ouverture automatique et son d'ouverture, tapis roulant pour les produits, calculatrice avec fonctions d'addition, de soustraction, de multiplication et de division, écran numérique et microphone flexible avec haut-parleur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT
Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité des enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de grands moments d'amusement. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits.
Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : **www.imc.es.**

Attention!: L'assemblage du jouet doit être réalisé par un adulte.

Placement et remplacement des piles :
Ouvrez le couvercle du compartiment des piles situé sur la base de la caisse enregistreuse à l'aide d'un tournevis cruciforme de type Philips (voir fig. 1). Ensuite, insérez trois piles de type LR6 (AA) 1,5V en respectant la polarité et en suivant les indications du graphique (voir fig. 2). Refermez le couvercle des piles à l'aide du tournevis pour la sécurité de vos enfants.

Assemblage préalable :
Toutes les pièces de la caisse enregistreuse sont déjà installées, hormis le lacet récepteur à pièces et le tapis roulant. L'assemblage de ces pièces est très simple. Pour le récepteur à pièces, installez-le sur la partie supérieure de l'écran de la caisse enregistreuse, faites coïncider les supports dans les orifices de la base, appuyez légèrement sur la pièce et cette dernière s'emboîtera dans l'espace prévu à cet effet (voir fig. 3). Une fois installée, n'essayez pas de la retirer. Cette pièce est fixe et ne peut être extraite une fois qu'elle a été montée. Installez le tapis roulant sur le côté gauche de la caisse enregistreuse, faites coïncider les pièces de support dans les emboîtements de la caisse enregistreuse et appuyez le tapis roulant vers la caisse enregistreuse (voir fig. 3). Cette partie peut être démontée après le jeu pour faciliter le rangement. Distribuez ensuite les pièces et les billets fournis dans le tiroir-caisse. Pour y accéder, appuyez sur le bouton de la caisse indiquant OPEN qui permet d'ouvrir le tiroir-caisse (voir fig. 4). Fermez, ramenez ensuite doucement le tiroir dans sa position d'origine. Le stylet du tableau doit également être installé à côté du tableau de la caisse enregistreuse (voir fig. 4).

Fonctionnement :
Pour allumer la caisse enregistreuse, appuyez sur le bouton ON/OFF situé sur la partie supérieure droite de la caisse enregistreuse (voir fig. 4.). L'écran doit s'allumer. Appuyez de nouveau sur le bouton pour l'éteindre. Ce bouton permet d'activer et de désactiver toutes les fonctions réalisées par la caisse enregistreuse. Lorsqu'elle est allumée, la caisse enregistreuse est prête à être utilisée.

Le clavier des opérations fonctionne de la même façon qu'une calculatrice ordinaire ; il dispose des fonctions d'addition, de soustraction, de multiplication, de division. Vous pouvez aussi totaliser et effacer des calculs (voir fig. 4.).
Chaque fois que vous appuyez sur une touche, la caisse enregistreuse émettra un son de confirmation. Si vous le souhaitez, vous pouvez ouvrir le tiroir-caisse après chaque opération en appuyant sur le bouton OPEN. Le tiroir-caisse s'ouvrira et émettra un son d'alerte. Cette option n'est pas nécessaire pour obtenir le résultat des opérations réalisées avec la calculatrice.

Le tiroir-caisse sert à ranger les pièces et les billets fournis avec le produit. Vous pouvez noter tout ce que vous souhaitez sur le tableau en utilisant le stylet fourni. Pour effacer ce que vous avez écrit, soulevez la lame transparente et repositionnez-la pour écrire de nouveau (voir fig. 5). N'utilisez pas de feutre ou un élément d'écriture autre que le stylet fourni. Cela pourrait endommager le tableau. La caisse enregistreuse dispose d'un petit compartiment conçu comme un récepteur à pièces qui se trouve du côté droit du lacet. Il permet d'y déposer des pièces pendant l'opération de paiement (voir fig. 4.).

Pour activer le microphone, vous devrez maintenir appuyé le bouton portant l'image d'un micro qui se trouve près de l'interrupteur (voir fig. 4.) et parler dans le micro flexible pour pouvoir entendre votre voix clairement. Pour l'éteindre, relâchez le bouton. Le haut-parleur est situé sur la partie inférieure de la base. Le tapis roulant pour produits peut être actionné manuellement grâce à la roue dont il dispose (voir fig. 4.).

Pour actionner le scanner manuel, vous devrez appuyer sur le bouton placé sur le scanner et rapprocher celui-ci d'un objet. Le scanner émettra un « bip » chaque fois qu'il est proche d'un objet. Un montant ou une valeur apparaîtra sur l'écran de la caisse enregistreuse.
Le bouton portant un signe musical (voir fig. 1) reproduit le son d'appel ou l'appel préenregistré en mémoire. Appuyez dessus toutes les fois que vous le souhaitez.

Le produit comprend une carte de crédit qui peut être personnalisée avec une photo, en y inscrivant un nom, etc. Si vous la glissez dans le lecteur de cartes situé sur la partie supérieure de l'écran, (voir fig. 4.), l'appareil émettra un son de lecture.

Il dispose également de la fonction d'ARRÊT AUTOMATIQUE, qui éteint le clavier au bout de quelques minutes afin d'éviter le déchargement des piles et la surchauffe de l'unité.

Résolution de problèmes
Si pendant l'utilisation du jouet le volume sonore diminue ou provoque une distorsion de la reproduction des sons, cela signifie que les piles sont vides et que vous devez les remplacer. Ne rapprochez pas le micro du haut-parleur ou de sources de bruits, afin d'éviter de provoquer de gênants sons de distorsion. Pour réinitialiser le produit, retirez les piles et replacez-les.

- Les bornes des piles ne doivent pas être court-circuitées.
- Le remplacement ou la manipulation des piles devra toujours être réalisé sous la surveillance d'un adulte.
- Retirez les piles du compartiment si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps.
- Pour le respect de l'environnement, veuillez déposer les piles usagées dans les conteneurs prévus à cet effet.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ce produit fonctionne exclusivement avec des piles alcalines. N'utilisez jamais de piles salines.
- Lire les instructions avant d'utiliser le jouet, suivez-les et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- L'appareil ne fonctionnera pas correctement en présence d'interférences radio dans la ligne d'allumage.
- Il fonctionnera normalement quand ces interférences cesseront.
- En cas de décharge d'électricité, un mauvais fonctionnement de l'appareil peut survenir et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- En cas de flux transitoires, le dispositif fonctionnera mal et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le mettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

Conseils pour une bonne utilisation du jouet
Attention !
ENTRETIEN
Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide. N'utilisez aucun produit détergent ou dissolvant. Si l'appareil est mouillé, débranchez-le et retirez les piles immédiatement. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert pendant environ 12 heures pour qu'il soit complètement sec. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Utilisez de préférence des piles rechargeables.
Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

SÉCURITÉ
Attention !
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans du au fait que il contient une partie câble ou corde longueur. Un risque de strangulation. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.
- Merci de conserver l'emballage pour pouvoir vous y référer ultérieurement car ce dernier contient des informations très importants.
- L'entreprise se réserve le droit de fournir un produit différent de celui indiqué sur l'illustration pour réaliser des améliorations techniques.
- Ce produit fonctionne avec 3 piles LR6 (AA) de 1,5 V (non-comprises).
- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
- Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.
- Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves. Ne pas mélanger différents types de piles.
- Vous devez utiliser uniquement les piles recommandées par le fabricant ou des piles équivalentes.

Pour toute réclamation, veuillez contacter:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain • www.imc.es • NIF: A-08667370

DEUTSCH

MINNIE ELEKTRONISCHE KASSE

Ref. 180154 · EAN: 8421134180154

PRODUKTEIGENSCHAFTEN
MINNIE ELEKTRONISCHE KASSE mit Kreditkartenleser, Kartenruf- und -bestätigungstasten, personifizierbarer Kreditkarte, Scanner mit Ton und Halterung, Münzen und Geldscheinen, Stift und Löschtaste für Notizen, Münzfach und Geldlade mit automatischer Öffnung und Öffnungston, Warenförderband, Rechner mit Additions-, Subtraktions-, Multiplikations- und Divisionsfunktion, Digitalanzeige sowie biegsamem Mikrofon mit Lautsprecher.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
Alle Spielzeuge von IMC TOYS wenden strengen Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Helfen Sie ihnen bei den ersten und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.
Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter **www.imc.es.**

Achtung! Die Montage des Spielzeuges muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

Einsetzen bzw. Auswechseln der Batterien:
Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Kasse mithilfe eines Philips Kreuzschraubenziehers (siehe Abb. 1). Legen Sie anschließend 3 Batterien vom Typ LR6 (AA) 1,5 V ein. Beachten Sie dabei die korrekte Position der Pole, wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 2). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Batteriefachdeckel wieder fest.

Montage:
Die Registrierkasse ist bis auf die Schleife mit dem Münzfach und das Förderband bereits vollständig montiert. Die Montage dieser Teile ist ganz einfach: Setzen Sie das Münzfach in die dafür vorgesehenen Öffnungen auf der Anzeige der Registrierkasse und drücken Sie leicht darauf, bis es richtig eingerastet ist (siehe Abb. 3). Nach der Montage sollte das Münzfach fest und kann nicht mehr abgenommen werden. Bringen Sie das Förderband auf der linken Seite der Registrierkasse an, indem Sie es in die dafür vorgesehenen Öffnungen der Registrierkasse einlasten lassen und gegen die Registrierkasse drücken (siehe Abb. 3). Dieses Teil kann nach der Montage zur einfacheren Aufbewahrung des Spielzeugs wieder abgenommen werden. Setzen Sie dafür die Münzen und Geldscheine in die Kassenlade. Zum Öffnen der Lade drücken Sie auf den Knopf „OPEN" auf der Kasse (siehe Abb. 4). Zum Schließen der Lade drücken Sie leicht dagegen. Der Stift wird in seine Halterung an der Kasse neben der Tafel gesteckt (siehe Abb. 4)

Betrieb:
Zur Inbetriebnahme der Kasse drücken Sie auf den ON /OFF-Knopf oben rechts auf der Kasse (siehe Abb. 4). Die Anzeige schaltet sich ein. Zum Ausschalten drücken Sie erneut auf diesen Knopf. Mit diesem Knopf lassen sich sämtliche Funktionen der Kasse ein- und ausschalten. Nach dem Einschalten ist die Kasse betriebsbereit.

Die Tastatur funktioniert wie ein herkömmlicher Taschenrechner, sie verfügt über die Funktionen Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren, Dividieren, Berechnung Gesamtbetrag und Löschen (siehe Abb. 4).
Bei jedem Drücken auf eine Taste ertönt ein Bestätigungston. Nach jedem Vorgang, beispielsweise die Geld-lade durch Drücken auf den OPEN-Knopf öffnen. Die Lade öffnet sich und wird mit einem Signalton darauf hin. Dieser Vorgang ist für die Anzeige des Ergebnisses eines Rechenvorganges nicht erforderlich.

Die Geldlade dient zur Aufbewahrung der mitgelieferten Münzen und Geldscheine. Die Tafel dient zum Aufschreiben von Notizen. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Stift, heben Sie die durchsichtige Folie an, um das Geschriebene zu löschen und legen Sie sie wieder zurück, um erneut darauf zu schreiben (siehe Abb. 5). Verwenden Sie keine anderen Stifte als den mitgelieferten, da diese die Tafel beschädigen. Die Registrierkasse verfügt über ein kleines Münzfach, das sich auf der rechten Seite der Schleife befindet. Es dient zum Einwerfen von Münzen während des Kassierens (siehe Abb. 4).

Zum Entfernen des Mikrofons halten Sie den Knopf auf dem es-sen Mikrofon abgebildet ist, neben dem Schalter gedrückt (siehe Abb. 4) und sprechen so in das Mikrofon, dass Sie ihre Stimme laut und deutlich hören. Zum Ausschalten lassen Sie den Knopf wieder los. Der Lautsprecher befindet sich auf der Unterseite. Das Warenförderband kann manuell unter Nächten betrieben werden (siehe Abb. 4).

Zur Verwendung des Handscanners drücken Sie auf den Knopf über dem Scanner und halten den Scanner in der Nähe eines Gegenstandes. Jedesmal, wenn der Scanner in die Nähe eines Gegenstandes gehalten wird, ertönt ein Pfeiftton. Auf der Anzeige der Kasse erscheint ein Betrag bzw. Akkus müssen entnommen werden. Verwenden Sie keine Akkus. Akkus müssen gegen Plus- und Minuspolen eingelegt werden.
• Leere Batterien bzw. Akkus aus dem Spielzeug entfernen; anderfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Produktes.
• Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gemeinsam.
• Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen gemeinsam.
• Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene oder gleichwertige Batterien.
• Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
• Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
• Das Austauschen oder Einsetzen der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.
• Entfernen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht benutzen.
• Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
• Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen.
• Aufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
• Dieses Produkt enthält ausschließlich mit Alkalibatterien. Verwenden Sie keinesfalls Saline Batterien.
Informieren Sie zur Reinigung des Gerätes ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Sorgen Sie dafür, dass das Spielzeug trocken ist. • Der Betrieb des Geräts wird beeinträchtigt, wenn Funktionsgruppen in seiner Reichweite existieren. Ohne Interferenzen-Fluss kann das Gerät ordnungsgemäß.
• Im Falle elektrostatischer Entladungen kann es ebenfalls vorkommen, dass das Gerät nicht oder nur mag-netische Störimpulse auftreten. ein Aus- und erneutes Einschalten behebt auch hier das Problem.
• Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile etc...).

Tipps für eine vernünftige verwendung und für den umweltschutz
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien. Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch ein wand frei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und, bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpac-kung für Informationen.
Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeinem Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

SICHERHEIT
Warnung!
• Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren weil es ein Teil Kabel oder langes Netzkabel enthält. Strangulation Gefahr. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten.
• Bewahren Sie die Verpackung bitte zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
• Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen. Es ist daher möglich, dass sich das Produkt von der Abbildung unterscheidet.
• Dieses Produkt benötigt 3 Batterien vom Typ LR6 (AA) 1,5V (nicht enthalten).
• Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
• Die Batterien bzw. Akkus müssen entsprechend den in der Abbildung gezeigten Plus- und Minuspolen eingelegt werden.

Problemlösung
Nimmt die Lautstärke während des Spiels ab oder ist die Tonwiedergabe verzerrt, so weist dies darauf hin, dass die Batterien leer sind und ausgetauscht werden müssen. Halten Sie das Mikrofon nicht in die Nähe des Lautsprechers oder anderer Geräuschquellen, da dies störende Rückkopplungen verursachen kann. Zum Rücksetzen des Produktes entnehmen Sie die Batterien und setzen sie wieder ein.

Hinweise zur korrekten Verwendung
Warnhinweis!
PFLEGE
Informieren Sie zur Reinigung des Gerätes ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Sorgen Sie dafür, dass das Spielzeug trocken ist.

Caratteristiche del prodotto
REGISTRATORE DI CASSA MINNIE con lettore di carte di credito, segnale acustico di chiamata e accettazione carte, carta di credito personalizzabile, scanner con suono e supporto, monete e banconote, pennino e lavagna cancellabile per appunti, cassetto portadenaro con apertura automatica e suono all'apertura, nastro trasportatore dei prodotti, calcolatrice con funzioni di somma, resto, moltiplicazione e divisione, display digitale e microfono flessibile con altoparlante.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
I giocattoli di IMC TOYS sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini. I giocattoli sono facili da utilizzare e siamo sicuri che vi regaleranno momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti.
Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web **www.imc.es.**

Attenzione! L'assemblaggio del gioco deve essere eseguito da un adulto.

Inserimento e sostituzione delle pile:
Aprire il coperchio del vano pile situato nella base del registratore di cassa servendosi di un cacciavite a stella di tipo Philips (vedere fig. 1). Inserire quindi tre pile LR6 (AA) da 1,5V rispettando la polarità e seguendo le indicazioni dell'illustrazione (vedere fig. 2). Per la sicurezza dei bambini, richiudere il coperchio e stringere di nuovo la vite di sicurezza.

Pre-assemblaggio:
Tutti i componenti del registratore di cassa sono assemblati ad eccezione del flocco portamonete e del nastro trasportatore, i cui assemblaggio di questi componenti è molto semplice. Per quanto riguarda il portamonete, posizionare quest'ultimo nella parte superiore del display del registratore di cassa, facendo coincidere i supporti con i fori della base, esercitare una leggera pressione sul componente in modo da inserirlo nell'apposito alloggiamento (fig. 3). Una volta terminata l'operazione, non sarà più possibile rimuovere il componente, pertanto non effettuare un tentativo in tal senso. Posizionare il nastro trasportatore a sinistra del registratore di cassa, facendo coincidere i componenti di supporto negli incastri del registratore di cassa e spingere il nastro trasportatore verso il registratore di cassa (fig. 3). Dopo il gioco, è possibile smontare questo componente per riporlo più agevolmente. Successivamente, distribuire le monete e le banconote fornite all'interno del cassetto. Per aprirlo, premere sul pulsante della cassa che riporta la scritta OPEN (fig. 4), per chiuderlo accompagnare delicatamente il cassetto nella sua posizione originaria. Inoltre, il pennino deve essere posizionato accanto alla lavagna del registratore di cassa (fig. 4).

Funzionamento:
Per mettere in funzione il registratore di cassa premere il pulsante ON/OFF in alto a destra (vedere fig. 4); lo schermo deve accendersi. Premere ancora per spegnerlo. Questo pulsante attiva e disattiva tutte le funzioni del registratore di cassa; una volta acceso, il registratore è pronto all'uso.

La tastiera funziona come quella di una normale calcolatrice, con operazioni di somma, sottrazione, moltiplicazione, divisione, totalizzazione e cancellazione (vedere fig. 4).
Premendo i tasti il registratore emette un suono di conferma. Se si vuole, dopo ogni operazione è possibile aprire il cassetto del denaro premendo il tasto OPEN. Il cassetto si apre emettendo un suono. Questa operazione non è indispensabile per ottenere il risultato delle operazioni effettuate con la calcolatrice.

Il cassetto serve a contenere le monete e le banconote fornite con il prodotto. Per fare delle annotazioni sulla lavagna, utilizzare l'apposito penninetto; per cancellare, sollevare il foglio trasparente e riportarlo alla posizione originaria per ricominciare a scrivere (fig. 5). Non è possibile utilizzare penne/refill o altri articoli per la scrittura diversi dal pennino in dotazione, altrimenti la lavagna verrà danneggiata. Il registratore di cassa dispone di un piccolo computo portamonete, situato a destra del flocco e che serve per depositare le monete durante la riscossione (fig. 4).

Per attivare il microfono, tenere premuto il pulsante con l'immagine di un microfono situato vicino all'interruttore (fig. 4) e dirigere la voce verso il microfono: l'assemblaggio per sentirsi chiaramente il suono; per spegnerlo togliere il dito dal pulsante. L'altoparlante si trova nella parte inferiore della base. Il nastro trasportatore per i prodotti può essere azionato manualmente attraverso l'apposita rotella girevole (fig. 4).

Per azionare lo scanner manuale premere il tasto sopra di esso e avvicinarlo a un oggetto. Ogni volta che si avvicina un oggetto lo scanner emette un fischio.

Sullo schermo del registratore compare un importo in denaro. Il tasto con il simbolo musicale (vedere fig. 4) riproduce il suono di avvertenza o di chiamata registrato nella memoria; per riprodurre il suono premere il tasto.

Comprende una carta di credito personalizzabile con foto, nome ecc. Passandola sopra il lettore di carte di credito nella parte alta dello schermo (vedere fig. 4) il registratore emette un suono che conferma la lettura.

È inoltre presente la funzione di spegnimento automatico, che porta allo spegnimento della tastiera se questa non viene utilizzata per diversi minuti. In questo modo si evita la scaricamento delle pile e il surriscaldamento dell'unità.

Risoluzione dei problemi
Se durante l'uso il volume del suono si abbassa o la riproduzione risulta distorta è necessario sostituire le pile. Per evitare fastidiose interferenze, non avvicinare il microfono all'altoparlante o ad altre sorgenti sonore. Per resettare il prodotto togliere le pile e inserirle nuovamente.

Consigli per un corretto utilizzo
Avvertenze
MANUTENZIONE
Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti o solventi. Se l'apparecchio si bagna, spegnerlo, estrarne immediatamente le pile e asciugare il vano pile con un panno asciutto; lasciare il vano aperto per circa 12 ore perché si asciughi completamente. Utilizzare l'apparecchio solo se completamente asciutto.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Non usare pile ricaricabili.

Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

SICUREZZA
Avvertenze
– Non raccomandato per bambini di meno di 36 mesi perché contiene parte di cavo lungo. Pericolo di strangolamento. Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingeriti.
– Conservare la confezione perché contiene informazioni importanti.
– È possibile che il prodotto acquistato sia diverso da quello rappresentato nella figura a seguito di modifiche per apportarne miglioramenti tecnici.
– Questo prodotto richiede 3 pile LR6/AA alcaline (AA) 1,5V (non incluse).
– Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.
– Le pile o gli accumulatori devono essere posizionati rispettando la polarità indicata nella figura.
– Le pile e gli accumulatori usati dovranno essere rimossi dal giocattolo in quanto possono causare guasti.
– Non utilizzare insieme pile nuove e pile usate.
– Non utilizzare pile di tipi diversi.
– Non cortocircuitare i poli delle pile del tipo consigliato dal produttore o di tipo equivalente.
– Non ricaricare le pile non ricaricabili.
– I terminali delle pile non devono essere messi in corto circuito.
– La sostituzione o la manipolazione delle pile deve essere eseguita sempre da un adulto.
– Se l'unità non verrà utilizzata per molto tempo, rimuovere le pile dal vano.
– Si invita a rispettare l'ambiente e a smaltire le pile scariche negli appositi contenitori.
Prima di essere caricate, le pile ricaricabili devono essere rimosse dal vano.
– Le pile ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
– Il prodotto funziona esclusivamente con pile alcaline. Non usare mai pile saline.
–Leggere le istruzioni prima dell'uso e conservarle per poterle consultare in futuro.
– L'apparecchio potrebbe funzionare male in presenza di interferenze radio sulla linea. Quando l'interferenza sparisce, il prodotto riprenderà a funzionare normalmente.
– In caso di scarica elettrostatica, l'apparecchio potrebbe non funzionare bene; in tal caso sarà necessario riaccenderlo.
– Qualora si verifichino transizioni rapide, l'apparecchio potrebbe funzionare male e dovrà essere riavviato nuovamente.
– Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

NEDERLANDS

KASSA

Ref. 180154 · EAN: 8421134180154

PRODUCTKENMERKEN
KASSA MINNIE met kredietkaartlezer, geluidssignaal voor het inlezen en accepteren van de betaalkaart, personaliseerbare betaalkaart, scanner met geluid en houder, munten en biljetten, afwisbaar notitieblok met stift, geldlade met automatische openingsknop en openingsgeluid, lopende band, rekenfunctie voor optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen, digitaal afleescherm en microfoon met luidspreker op flexibele steel.

GEBRUIKSAANWIJZING
Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.
Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken: **www.imc.es.**

Let op! De montage van het speelgoed moet door een volwassene worden uitgevoerd.

Plaatsing en vervanging van de batterijen:
Open het batterijvak aan de onderkant van de kassa met behulp van een schroevedraaier met sterkop (zie fig. 1). Plaats vervolgens drie (3) alkaline 1,5V (AA) batterijen van 1,5V in het vakje met de polen in dezelfde richting als de voorgetekende symbolen (zie fig. 2). Sluit het batterijvak weer goed. Zet, om uw kinderen weer veilig kunnen spelen.

Montage vooraf:
Alle onderdelen zijn al in de Kassa gemonteerd, behalve het munten en geldlade, en de lopende band. Deze onderdelen zijn zeer eenvoudig te monteren. Het munten bakje bovenop het afleesscherm van de kassa, zodat de nokjes in de openingen van het kassagedeelte vallen. Druk het onderdeel licht aan, zodat het vast blijft zitten in de daarvoor bestemde ruimte (zie fig. 3).Na montage blijft het muntenbakje vaststitten en kan het niet meer uit de kassa gehaald worden. Probeer het dus niet meer van de kassa af te halen. Zet de lopende band aan de linkerzijkant van de kassa, zodat de nokjes in de daarvoor bestemde openingen van de kassa vallen. Druk de lopende band tegen de kassa aan (zie fig. 3). Deze kan na het spelen worden afgehaald om gemakkelijk op te bergen. Leg de meegeleverde munten en biljetten in de kassa en de geldlade. Druk op de knop van de kassa met het woord OPEN om de geldlade te openen (zie fig. 4). Duw de lade licht terug naar de uitgangspositie om de lade te sluiten. De stift voor het notitieboek hoort naast het notitieboord op de kassa (zie fig. 4).

Werking:
Schakel de kassa aan door op de ON/OFF knop te drukken, die zich aan de rechterbovenkant van de kassa bevindt (zie fig. 4). Het afleesscherm moet vervolgens actief worden. Druk opnieuw op de knop om het scherm uit te schakelen. Deze knop schakelt alle functies van de kassa in of uit. Als de kassa is aangeschakeld, is de kassa klaar voor gebruik.

Het toetsenbord werkt op dezelfde manier als een traditionele rekenmachine en kan optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen, totaalcommando maken en heeft een wisfunctie (zie fig. 4).
Steeds als er op een toets gedrukt wordt, laat de kassa een geluid horen als bevestiging. Indien gewenst, kan de geldlade na iedere berekening geopend worden door op de knop TOTAL te drukken. De lade gaat dan open en er klinkt een waarschuwingssignaal. Het is niet noodzakelijk de lade te openen om het resultaat van iedere berekening te verkrijgen die met de rekenfunctie wordt gemaakt.
De geldlade dient om de meegeleverde munten en biljetten in te bewaren. Gebruik de speciale meegeleverde stift om op het notitieboord te schrijven. Til het doorzichtige schrijfvlak op om het notitieboord te wissen en leg het weer terug op het notitieboord om er opnieuw op te schrijven (zie A|b. 5).Gebruik géén viltstiften of andere schrijfmiddelen. Gebruik alleen de meegeleverde stift, anders kan het notitieboord beschadigd raken. De kassa heeft een klein muntenbakje aan de rechterkant van de stink bovenop de kassa, om munten in te leggen tijden het betalen (zie A|b. 4).

Om de microfoon te gebruiken, de knop met de afbeelding van een microfoon die zich naast de aan/uitknop bevindt, ingedrukt houden (zie A|b. 4) en in de richting van de flexibele microfoon spreken om de stem duidelijk te horen. De knop loslaten om de microfoon weer uit te schakelen. De luidspreker bevindt zich in het voetstuk van de kassa. De lopende band moet met de hand bediend worden door aan het daarvoor bestemde wieltje te draaien (zie A|b. 4).

Om de handscanner te gebruiken, de knop op de scanner indrukken en de scanner in de buurt van een voorwerp komen. Klinkt er een pieperd geluidssignaal. Op het scherm van de kassa verschijnt dan een bedrag of prijs.

De knop met het muziekicoon (zie fig. 4) laat een voorgeprogrammeerd opnieuwsignaal horen. Om het signaal te horen, moet u de knop drukken.

Meegeleverd is een betaalkaart die gepersonaliseerd kan worden met een foto, naam, etc. Als de kaart door de kaartlezer aan de bovenkant van het afleesscherm wordt gehaald (zie fig. 4)klinkt er een afleesgeluid.

Ook is het toetsenbord voorzien van een AUTOMATISCHE UITSCHAKELING die na een paar minuten het toetsenbord uitschakelt om het ontladen van de batterijen en oververhitting van het apparaat te voorkomen.

Problemenoplossing
Als tijdens het spelen de geluidssterkte afneemt of als de geluiden vervormt klinken, dan is dat een teken dat de batterijen zijn uitgeput en vervangen moeten worden. Breng de microfoon niet te dicht in de buurt van de luidspreker of geluidsbronnen, want dat kan storende terugkoppelingen veroorzaken. Om het product opnieuw op te starten, de batterijen eruithalen en opnieuw plaatsen.

Tips voor correct gebruik
Waarschuwingen!
ONDERHOUD
Maak de apparatuur schoon met een enigszins vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Als de apparatuur nat wordt, schakel deze dan uit, verwijder de batterijen en droog het batterijvak met een droge doek. Laat het batterijvak ongeveer 12 uur open tot het volledig droog is. Probeer het apparaat niet te gebruiken tot het helemaal droog is.

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEBRUIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU
Deponeer de verpakkingsmaterialen van karton, plastic, etc. in de recyclagecontainers bij je in de buurt.

Gebruik wanneer mogelijke altijd oplaadbare batterijen.
Denk eraan het speeltuig af te zetten als je klaar bent met spelen en haal de batterijen eruit als je het speeltuig niet gaat gebruiken.

Als het speelgoed nog werkt, maar je wilt het niet meer, gooi het dan niet weg. Denk eraan dat anderen kinderen er nog mee kunnen spelen. Zoek organisaties of verenigingen waar je het aan kunt weggeven.
Dit product mag niet worden weggegooid bij het huisafval. Het moet worden aangeboden bij een verzamelplaats voor het hergebruiken van elektrische en elektronische apparaten. Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.
Het materiaal is volgens de symbolen recycleerbaar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu door het materiaal te hergebruiken of andere bestemmingen voor de oude apparaten te vinden.

Informeer bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

VEILIGHEID
Let op!
– Niet aan te bevelen voor kinderen onder de 3 jaar oud omdat het een deel van kabel of lang koord bevat. Gevaar gewurgd. Bevat kleine onderdelen die zouden kunnen worden ingeslikt. • Bewaar de verpakking; hierop staat zeer belangrijke informatie.
– Dit product kan verschillen van de afbeelding ten gevolge van technische verbeteringen.
– Dit product werkt op 3 LR6 (AA) batterijen van 1,5 V (niet bijgevoegd).
– Dit product presteert beter bij gebruik van alkaline batterijen.
– De batterijcontacten moeten geplaatst volgens de polariteit zoals aangegeven in de afbeelding.
– Gebruikte batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed, anders kan de eenheid worden beschadigd.
– Gebruik geen oude batterijen samen met nieuwe batterijen.
– Gebruik geen verschillende typen batterijen.
– Alleen batterijen die door de fabrikant zijn aanbevolen of daarmee overeenkomende batterijen mogen worden gebruikt.
– Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden.
– De batterijcontacten mogen niet worden kortgesloten.
– Het vervangen of verwerken van batterijen moet altijd gebeuren door een volwassene.
– Verwijder de batterijen uit het batterijvakje indien de eenheid lange tijd niet gebruikt zal worden.
– Houd rekening met het milieu door gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde containers te deponeren.
– Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden voordat ze op te laden.
– Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
– Dit product werkt alleen op alkalinebatterijen. Zouthoudende batterijen mogen beslist niet worden gebruikt.
–Lees de aanwijzingen voor gebruik, leef deze na en bewaar deze om later eventueel na te kunnen slaan.
– Het apparaat kan slecht functioneren als sich radiostoringen op de voedingslijn voordoen. Het apparaat zal weer normaal gaan werken wanneer de interferenties ophouden.
– Warneer er sprake is van elektrostatische ontlading, kan het apparaat slecht functioneren. De gebruiker zal het apparaat dan opnieuw moeten starten.
– Het apparaat kan slecht functioneren als snelle stroomstoten optreden. De gebruiker zal deze dan opnieuw moeten starten.
– Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraden, etc.)

PORTUGUÊS

CAIXA REGISTADORA ELECTRÓNICA

Ref. 180154 · EAN: 8421134180154

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
CAIXA REGISTADORA MINNIE com leitor de cartões de crédito, som de chamada e aceitação de cartão, cartão de crédito personalizável, digitalizadora com som e suporte, moedas e notas, caneta e quadro não permanente para anotações, porta-moedas e caixa do dinheiro com tecla de abertura automática e som de abertura, tapete de passagem de produtos, calculadora com funções de soma, subtracção, multiplicação e divisão, ecrã digital e microfone flexível com altifalante.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO
Os brinquedos da IMC TOYS são produzidos de acordo com controlos exigentes para garantir a diversão e a segurança das crianças. São de utilização e funcionamento fáceis. Temos a certeza de que lhes proporcionarão grandes momentos de entretenimento. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada num dos nossos produtos.
Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidamo-lo a visitar a nossa página da Internet em **www.imc.es.**

ATENÇÃO! A montagem do brinquedo deve ser realizada por um adulto.

Instalação e substituição das pilhas:
Abra a tampa do compartimento das pilhas situada na base da caixa registadora com a ajuda de uma chave de fendas Philips (ver fig. 1). Coloque 3 (3) em seguida insira três pilhas do tipo LR6 (AA) 1,5V, respeitando a polaridade e seguindo as indicações do gráfico (ver fig. 2). Feche a tampa das pilhas e aperte o parafuso para segurança dos seus filhos.

Montagem prévia:
A Caixa Registadora tem todas as suas peças instaladas, excepto o laço porta-moedas e o tapete de passagem de produtos. A montagem destas peças é muito simples. Para o laço de colocação de porta-moedas, coloque o mesmo na parte superior do ecrã da caixa registadora, faça coincidir os suportes nos orifícios da base, pressione ligeiramente sobre a peça e esta ficará encaixada no espaço destinado para tem (ver fig. 3). Uma vez colocada não deve tentar retirá-la, uma vez que permanecerá fixa e não é possível a sua remoção. Coloque o tapete de passagem de produtos à esquerda e depois da caixa registadora, faça coincidir as peças dos suportes nas ranhuras da caixa registadora e empurre o tapete na direcção da caixa registadora (ver fig. 3). Esta parte pode ser desmontada após o jogo para facilitar o seu armazenamento. Em seguida, distribua as moedas e notas fornecidas no interior da caixa. Para aceder à mesma, pressione o botão da caixa que indica a palavra OPEN (ver fig. 4), acompanhe de novo suavemente a caixa à respectiva posição original para a fechar. A caneta do quadro também deve ser colocada junto do quadro da caixa registadora (ver fig. 4).

Funcionamento:
Coloque a registadora em funcionamento, pressione o botão ON/ OFF, situado na parte superior à direita da caixa registadora (ver fig. 4), o ecrã deve activar-se. Pressione novamente para desactivá-la. Este botão activa/desactiva todas as funções que a registadora realiza e, uma vez activada, a registadora já está pronta a funcionar.
O teclado de operações funciona como uma qualquer calculadora normal, tem as funções de soma, subtracção, multiplicação, divisão, total e apagamento (ver fig. 4).
Cada vez que pressionar uma tecla, a registadora emitirá um som de confirmação. Se desejar, após cada operação pode abrir a caixa do dinheiro pressionando o botão OPEN. A caixa abrir-se-á e emitirá um som de aviso. Está opção não é necessária para obter o resultado de qualquer operação que se faça com a calculadora.

A caixa do dinheiro serve para guardar as moedas e as notas incluídas no produto. Pode anotar qualquer data no quadro, para isso utilize a caneta fornecida, eleve a lâmina transparente para o seu apagamento e volte a colocá-la na posição original para escrever novamente (ver fig. 5). Não deve utilizar um marcador ou outro objecto de escrita que não seja a caneta fornecida ou danificará o quadro. A caixa registadora dispõe de um pequeno compartimento desenhado como porta-moedas e está situado no lado direito do laço para depositar as moedas durante o processo de pagamento (ver fig. 4).

Para activar o microfone, deverá manter pressionado o botão com a imagem de um microfone situado junto do interruptor (ver fig. 4) e direccionar a sua voz para o microfone flexível, para poder ouvir com nitidez, e para desactivá-lo deverá deixar de pressioná-lo. O altifalante encontra-se na parte inferior da base. O tapete de passagem de produtos pode ser accionado manualmente rodando a roda de que dispõe (ver fig. 4).

Para iniciar a digitalizadora manual, deverá pressionar o botão situado sobre a digitalizadora e aproximar a digitalizadora de um objecto. A digitalizadora emitirá um apito sempre que se aproximar de um objecto. No ecrã da registadora também aparecerá um montante ou valor.

O botão com o símbolo musical (ver fig. 4), reproduz o som de alerta ou chamada gravada previamente na memória, pressione sempre que quiser reproduzi-lo.

Inclui um cartão de crédito para personalizar com fotografia, nome, etc. Ao passá-lo pelo leitor de cartões situado na parte superior do ecrã (ver fig. 4) emitirá um som de leitura.

Também dispõe da função DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO, que após uns minutos desliga o teclado para evitar a descarga das pilhas e sobreaquecimento da unidade.

resolução de problemas
Se enquanto estiver a brincar o volume de som descer ou distorcer a reprodução dos sons é sinal de que as pilhas estão gastas e devem ser substituídas. Não aproxime o microfone do altifalante ou de fontes de ruído, pois poderão ocorrer ruídos de ligação desagradáveis. Para reiniciar o produto retire as pilhas e volte a colocá-las.

Conselhos para uma correcta utilização
Advertências!
MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento utilize um pano ligeiramente humedecido. Não utilize detergentes ou dissolventes. Caso molhe o equipamento, desligue-o e tire as pilhas imediatamente, seque o compartimento das pilhas com um pano seco, deixe-o destapado durante aproximadamente 12 horas até que seque completamente. Não tente utilizar o equipamento enquanto não estiver completamente seco.

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.
Sempre que possa utilize pilhas recarregáveis.
Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tire-lhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Se o brinquedo ainda funciona e já não o quer, não o deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo, procure entidades e/ou associações que possam fazer-lho chegar.

Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

SEGURANÇA
Aviso!
• Não é recomendado para crianças menores de 3 anos de devido à que contem uma parte do cabo longo. Perigo de estrangulamento. Contem peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas.
– Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contem informação muito importante.
– A empresa reserva-se o direito de que o produto possa di